



DANISH REFUGEE COUNCIL
Borgergade 10, 3rd
DK-1300 Copenhagen K

Tel +45 3373 5000
Fax +45 3391 4507
www.flygtning.dk
return.advice@drc.dk



DANISH RED CROSS
Rosenørns Allé 31
1970 Frederiksberg C

Tel +45 29 10 39 33
www.rodekors.dk
E-mail: return@redcross.dk



**Вам отказали –
как быть дальше?**



Вам отказали – как быть дальше?

Независимая гуманитарная организация предлагает консультации всем иностранным гражданам, которым было отказано в убежище в Дании.

Если вы получили этот набор документов, это значит, что ваша просьба о предоставлении убежища была отклонена. Принятое решение является окончательным, и у вас нет права оспорить его, обратившись в другие датские государственные органы или в суд. Таким образом, вы больше не можете просить убежища в Дании, и, согласно решению датских государственных органов, вам необходимо покинуть страну.

Данное решение может вызвать у вас чувство неопределенности или тревоги относительно того, что с вами случится, когда вы вернетесь на родину. У вас могут возникнуть конкретные вопросы о том, каким образом следует покинуть территорию Дании, и какие нормы применимы к лицам, которым было отказано в убежище. Возможно, у вас возникнет желание встретиться со специалистом, с которым можно будет обсудить возможные выходы из сложившейся ситуации и обстоятельства вашего возвращения на родину; также есть вероятность того, что вы захотите побеседовать с одним из наших представителей в вашей стране.

Вы имеете право на индивидуальную консультацию, в ходе которой специалист объяснит вам, почему вам было отказано в убежище, а также предоставит юридическую помощь, обсудит варианты развития событий и даст ответы на волнующие вас конкретные вопросы относительно возвращения на родину. На консультации будет присутствовать переводчик.

Если вы желаете получить консультацию, заполните бланк заявления на следующей странице. Подписывая заявление, вы лишь выражаете свое желание получить консультацию; вы не заявляете о добровольном решении вернуться на родину.

Вы можете передать заявление сотрудникам ближайшего центра беженцев или отправить его нам напрямую. Контактные данные приводятся на следующей странице.

Заявление о консультации для лиц, которым было отказано в убежище

Имя:

ID-номер:

ID-номера несовершеннолетних детей:

Язык:

Адрес:

Я желаю получить индивидуальную консультацию с представителем независимой датской гуманитарной организации с целью узнать подробности отказа в убежище.

Настоящим предоставляю государственным органам Дании право передавать Датской Организации по Помощи Беженцам и Датскому Красному Кресту личную информацию, связанную с просьбой о предоставлении убежища мне и, если это актуально, моим несовершеннолетним детям, а также, если это актуально, с просьбой о предоставлении мне временного жилья.

Я не выражаю согласия на предоставление вышеописанной информации государственным органам других стран.

.....
Дата

.....
Подпись

